

✓ 1021.4.52 210.70 ✓  
210.70 ✓

నీ నుండి/ శ్రద్ధలో

สำนักเลขานุการคณะรัฐมนตรี  
ทำเนียบรัฐบาล ถนน ๑๐๓๐๐

ພວກເຮົາ

1/6

เรื่อง ขออนุมัติทำสัญญาบูกันงบประมาณประจำปีเพื่อว่างบเงินเดือนปรึกษา

เงื่อนไขที่ว่าการจะชนะรางวัลของผู้เล่นและสนับสนุน

๔. ห้องถัง ห้องสือภาระทรงเงินตราและสหกรณ์ ที่ กนง ๐๘๙๖(๒)/๗๖๙๓ ลงวันที่ ๑๖  
มิถุนายน ๒๕๒๖ และห้องสือภาระทรงเงินตราและสหกรณ์ ที่ กนง ๐๘๙๖(๒)/๐๙๙๒๐  
ลงวันที่ ๑๘ เมษายน ๒๕๒๖

ทางที่ได้เสนอขอให้คุณรัฐมนตรีพิจารณาอนุมัติให้กรมประมงบูรณา  
งงประมานาชชั้นปี เพื่อว่าจ้างบริษัทที่ปรึกษาร่วม TESCO/SEATEC เพื่อคำนึงงาน  
ในโครงการเพาะเลี้ยงกุ้งนำกรอย นั้น

คณะรัฐมนตรีได้มีราชบูญประกาศเมื่อวันที่ ๑ พฤษภาคม พ.ศ.๒๕๗๙ ลงมติ  
อนุมัติให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ (กรมปะรัง) ผูกพันตนประนามาณชามไว้ เพื่อว่าง  
บริษัทที่ปรึกษาฯ สามารถเสนอ ไทยให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ (กรมปะรัง)  
ขอทำความตกลงเรื่องการใช้เงินงบกลางใน ๒๕๗๙ ไปยังสำนักงบประมาณอีกรึไม่

จึงเรียนรับยังมา ໄວແຈ້ງໃຫຍ່ເຖິງຂອງການນັ້ງຈີແນບທາຍທຽມກວຍແລ້ວ

ขอแสดงความนับถือ

(นายอนันต์ รัตนกุล)  
เลขที่ กการคุณ รัฐมนตรี

## ការងារប្រជុំភេទ នូមនៅ ទីរ. សាស្ត្រ

- 6 W.R. 2531

អេ.ភាគ.....  
អូ.អេ.ភាគ.....  
អន.អ.....  
អី.ស.....  
ដីក្រោម/បរិទ្ទោះ/ធន  
សាក.ជី (ឯ.ឬ.ឯ.ឬ.ឯ.)

ที่ นร ๑๙๙๙/ว(ส) ๒๕๗๙

สำนักเลขานุการคณะ รัฐมนตรี  
ทำเนียบรัฐบาล ถนน ๓๐๓๐

พฤษภาคม ๒๕๗๙

2/6

เรื่อง ขออนุมัติทำสัญญาภัยหันบงประมวลช้านปี เพื่อวาระจ้างบริษัทที่ปรึกษา

เรียน รัฐ-กค. บอ.-สงป. เลขานุการรัฐก. รัฐมนตรีฝ่ายเศรษฐกิจ เวื้ออาการ โภคภัย  
มหาชนหนา ประธานคณะทำงานพิเศษระดับรัฐมนตรีฯ เดชา - สพช.

ข้างดัง หนังสือสำนักเลขานุการคณะ รัฐมนตรี ลับมีว่า ความเห็นดัง ที่ นร ๑๙๙๙/๑๔๙๙ ๙๙  
ลงวันที่ ๒๕ พฤษภาคม ๒๕๗๙

สังทัศน์รายการ สำเนาหนังสือกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ ที่ กม ๐๕๙๖(๒)/๗๖๗๓  
ลงวันที่ ๙ มีนาคม ๒๕๗๙ และสำเนาหนังสือกระทรวงเกษตรและสหกรณ์  
ที่ กม ๐๕๙๖(๒)/๐๑๘๒๐ ลงวันที่ ๙ เมษายน ๒๕๗๙

ตามที่ได้ยื่นยมติคณะ รัฐมนตรีอนุมัติหลักการโครงการเงินกู้สำหรับ  
โครงการเพาะเลี้ยงกุ้งน้ำกร่อย ไชยมีเงื่อนไขห้ามใช้เงินกู้ดังปะ เทศของโครงการฯ  
สร้างอาคารสำนักงานและจัดจ้างที่ปรึกษาจากต่างประเทศ นั้น

บัดนี้ กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้เสนอขอให้คณะ รัฐมนตรีพิจารณา  
อนุมัติให้รวมประมวลยูภัยหันบงประมวลช้านปี เพื่อวาระจ้างบริษัทที่ปรึกษาร่วม TESCO/SEATEC  
เพื่อกำเนิดงานในโครงการเพาะเลี้ยงกุ้งน้ำกร่อย ความละ เอี่ยงประภากมสำเนา  
หนังสือที่ได้ส่งมาพร้อมนี้

คณะ รัฐมนตรีได้รับฟังปีร์กษาเมื่อวันที่ ๑ พฤษภาคม ๒๕๗๙ ลงมติ  
อนุมัติให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ (กรมประมง) ยูภัยหันบงประมวลช้านปี เพื่อวาระ  
จ้างบริษัทที่ปรึกษาฯ ตามที่เสนอ โดยให้กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ (กรมประมง)

/ขอทำความพอใจ

- ๔ -

3/6

ขอทำความทดลองเรื่องการใช้เงินงบกลางปี พ.ศ.๒๕๓๐ ไปยังสำนักงบประมาณอิกรึที่นี่

จังหวัดยืนยันมา จังหวัดเพื่อทราบ

ขอแสดงความนับถือ

✓

(นายอนันต์ อนันตภูมิ)

เลขานุการรัฐมนตรี

๖ พ.ค. 2531

กองการประชุมคณะรัฐมนตรี

โทร. ๒๘๙๙๙๙๙

จดหมาย ๑๘๐๗๘

พ.ก.๒๙  
พ.ก.๒๙ ๔/๕/๓๑

พ.ก.๒๙ ๔/๕/๓๑

พ.ก.๒๙ ๔/๕/๓๑

วันที่/บริหาร/เอกสาร ๔/๕/๓๑

ชนกพิมพ์/กัน ๔/๕/๓๑

ที่ กช 0516(2)/ 11230



พ.ร.บ. ๖๗๐

๑๘๒๔๗๓๙

๑๐.๔๘ ๙

๗๘๘๕

๒๖ มีนาคม ๒๕๒๔

สำนักเลขานุการคณะกรรมการฯ

รับที่ 2471 ผน. 1

วันที่ ๑๘ เม.ย. ๒๕๓๑ ๙๐.๗๙๙.

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์

ถนนราชดำเนินนอก กทม. ๑๐๒๐๐

๑๘ เมษายน ๒๕๓๑

๔/๖

เรื่อง ขออนุมัติทำสัญญาภัยพันธบัตรรายปี เพื่อว่าจ้างบริษัทที่ปรึกษา

กราบเรียน ฯพณฯ นายก共和国主席

(นายก共和国主席) สิ่งที่ส่งมาด้วย สูปโครงสร้างเพาะปลูกที่ต้องการอย่างจำนวน ๘๐ ชุด

ตามที่ ฯพณฯ นายก共和国主席ได้กุญแจนำเสนอคณะรัฐมนตรี เมื่อวันที่ ๕ เมษายน ๒๕๓๑  
เพื่อพิจารณาอนุมัติให้กรรมประมงภัยพันธบัตรรายปีว่าจ้างบริษัทที่ปรึกษาโครงสร้างเพาะปลูก-  
น้ำกร่อย คณะรัฐมนตรีได้มีข้อชักถามในประเด็นค้าง ๑ และกระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้ขออนุ  
เรื่องกลับมาเพื่อให้กรรมประมงพิจารณาข้อชักถามดังกล่าว

กระทรวงเกษตรและสหกรณ์ได้รับคำร้องจากกรรมประมงกรผู้ว่าจ้างบริษัทที่ปรึกษา  
โครงการพัฒนาการเพาะปลูกที่ต้องการอย่างนี้

๑. เรื่องนี้ขัดต่อ定律คณะรัฐมนตรีหรือไม่?

คณะรัฐมนตรีให้แต่งตั้งคณะกรรมการพัฒนาเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ โดยมีรัฐมนตรีประจำ  
สำนักนายก共和国主席 (เรืออากาศโท ศุภ มหาสมบัต) เป็นประธานฯ พิจารณาแผนการก่อหนี้จาก  
ต่างประเทศ และจากผลการประชุมของคณะกรรมการฯ นี้ เมื่อวันที่ ๒๔ ธันวาคม ๒๕๒๘ (ตามหนังสือ  
เลขานุการคณะรัฐมนตรี ที่ นร.๐๒๐๒/๑๙๔๑๔ ลงวันที่ ๒๕ ธันวาคม ๒๕๒๘) ลงมติให้ความเห็นชอบ  
โครงการเพาะปลูกที่ต้องการอย่าง ๘๐ ชุดเงื่อนไขว่าห้ามใช้เงินกู้ต่างประเทศของโครงการนี้ เพื่อการ

๑.๑ สร้างอาคารสำนักงาน

๑.๒ จัดจ้างที่ปรึกษาจากต่างประเทศ

แต่เมื่อจากเงื่อนไขทั้ง ๒ ประการดังกล่าวเป็นเงื่อนไขที่ญี่ปุ่น (ธนาคารเพื่อการ  
เอเชีย หรือ ADB) กำหนด ดังนั้น กระทรวงการคลังได้รับไปเจรจาเก็บญี่ปุ่นให้ญี่ปุ่น เมื่อวันที่ ๑๔ กรกฎาคม  
๒๕๒๙ ในที่สุดญี่ปุ่นเห็นชอบและยอมให้เฉพาะโครงการนี้ใช้ที่ปรึกษาไทยได้ การว่าจ้างที่ปรึกษาของ

/โครงการจึงเป็นไป

5%

โครงการจึงเป็นไปตามยศคณบัญชีที่ได้ให้ไว้แล้ว ส่วนในเรื่องการสร้างอาคารสำนักงานเป็นส่วนเงินบาทสมทบจากบประมาณแผ่นดิน จำนวน 9.88 ล้านเหรียญสหัส หรือประมาณ 256.88 ล้านบาท

2. เงินที่จะคำนวณการทั้งหมดเท่าไร? จะคุ้มกับค่าจ้างบริษัทที่ปรึกษาหรือไม่?

ค่าว่าจ้างบริษัทที่ปรึกษา เป็นเงิน 10,256,572 บาท ติดเป็นร้อยละ 4.4 ของบุคลากรโครงการทั้งหมด ในส่วนที่กรมประมงรับผิดชอบ จำนวน 232,047,500 บาท โดยกำหนดหน้าที่ของบริษัทที่ปรึกษา ดังนี้

2.1 ทำการสำรวจและรังวัดที่ที่ได้รับสัคเลือกแล้ว

2.2 ตรวจสอบข้อมูลทางสภาพเศรษฐกิจและสังคม และสภาพแวดล้อมที่นำไปที่เกี่ยวข้องและความเป็นไปได้ในด้านวิศวกรรม

2.3 ออกแบบในรายละเอียดสำหรับงานก่อสร้าง และประมาณราคาค่า้งาน ก่อสร้าง พร้อมทั้งจัดเตรียมเอกสารประกวดราคา

2.4 จัดทำรายละเอียดคุณลักษณะงานก่อสร้างและจัดซื้อครุภัณฑ์

2.5 จัดผู้เชี่ยวชาญด้านการประมงและด้านวิศวกรรม เพื่อให้ความช่วยเหลือแนะนำต่อ้งานโครงการฯ

2.6 ควบคุมการก่อสร้างให้เป็นไปตามมาตรฐานที่กำหนดขึ้นตามแบบ

ทั้งนี้ กรมประมงได้แต่งตั้งคณะกรรมการ ซึ่งมี ผู้แทนสำนักงานเศรษฐกิจการคลัง สำนักงบประมาณ และสำนักงานเศรษฐกิจการเกษตร ได้พิจารณาข้อเสนอทางด้านเทคนิคของบริษัท

4 บริษัท ผลการตัดสินใจของบริษัท TESCO ร่วมกับ Southeast Asia Technology Co., Ltd.

(SEATEC) ได้คะแนนสูงสุด โดยเสนอให้บริการที่ปรึกษาทั้งสิ้น 46 เท่อน ใช้ผู้เชี่ยวชาญและบุคลากรทั้งสิ้น 70 คน-เดือน สำนักงบประมาณได้พิจารณาแล้วเห็นว่าราคาก่อสร้างบริษัทที่ปรึกษา ในวงเงินดังกล่าวอยู่ในเกณฑ์เหมาะสม

3. กรมประมงมีข้อความสำคัญที่จะคำนวณการเงองได้หรือไม่?

กรมประมงจำเป็นจะต้องว่าจ้างบริษัทที่ปรึกษาเนื่องจากเหตุผลดังนี้

3.1 เป็นเงื่อนไขของธนาคารพัฒนาเอเชียฯ โครงการฯ จะต้องว่าจ้าง

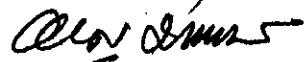
บริษัทที่ปรึกษา

/ 3.2 กรมประมงไม่มีบุคลากร

6/6

3.2 กรรมประชุมไม่มีบุคลากรที่มีความชำนาญทางด้านวิศวกรรมจำนวนเพียงพอที่จะดำเนินการเองได้ เพราะการดำเนินการส่วนใหญ่เป็นเรื่องการก่อสร้างและวิศวกรรม เช่น โรงไฟฟ้า บ่อเก็บน้ำ ระบบไฟฟ้า ระบบหัว ระบบอากาศ ห้องปฏิบัติการตรวจสอบคุณภาพ-ส่วนนี้ จึงต้องใช้บริการจากบริษัทที่ปรึกษาเพื่อช่วยในการออกแบบและควบคุมการก่อสร้าง จึงทราบเรียนมาเพื่อโปรดศึกษาแผนที่เสนอแนะรับชมครับ ขอให้กรรมประชุมยุกหันงบประมาณข้ามปี เพื่อว่าจ้างบริษัทที่ปรึกษาร่วม TESCO/SEATEC เพื่อดำเนินงานในโครงการ-เพาะเติบโตภูมิภาคต่อไปด้วย ซึ่งขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถืออย่างยิ่ง

ผลเอก   
 (หาญ อีกานนท์)  
 รับหนังสือว่าการกระทรวงเกษตรและสหกรณ์

กรรมประชุม

กองโครงการและวิศวกรรมประชุม

โทร. 5798569